



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
A.3. - Corpo Di Polizia Municipale A.3. - Stadtpolizeikorps	1598	24/04/2024

### OGGETTO/BETREFF:

COMPENSO FISSO SULLE LISTE DI CARICO PER LA RISCOSSIONE DELLE SANZIONI AMMINISTRATIVE AD ALTO ADIGE RISCOSSIONI SPA - IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO EURO 20.000,00.- (IVA COMPRESA) NON ESISTE OBBLIGO DI CIG

FIXBETRAG FÜR DEN LASTENLISTEN ZUR ZWANGSVOLLSTRECKUNG - SÜDTIROLER EINZUGSDIENSTE AG - GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 20.000,00.- (MIT MEHRWERTSTEUER) ES GIBT KEIN CIGPFLICHT

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>Visto il vigente "<i>Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano</i>", approvato con deliberazione del Consiglio</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die geltende „<i>Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen</i>“, die mit</p>

Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.; Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.; Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00

visto che le sanzioni amministrative per violazioni al codice della strada non pagate nei termini previsti per legge vengono iscritte a ruolo coattivo ai sensi dell'art. 27 legge 689/81;

visto che gli incassi per ruoli coattivi sono in carico all'agente della riscossione (Alto Adige Riscossioni Spa);

Alto Adige Riscossioni Spa ha provveduto in data 20.08.2020 alla variazione dell'attuale piano tariffario per la riscossione coattiva delle entrate, con validità a partire

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Die nicht innerhalb der gesetzlichen Fristen bezahlten Verwaltungsstrafen betreffend die Übertretung der Straßenverkehrsordnung werden gemäß Art. 27 des G. 689/81 in die Hebeliste für die Zwangseintreibung eingetragen.

Die Einziehung der Zwangseintreibungsbeträge werden von den Eintreibungsbeamten (Südtiroler Einzugsdienste AG) vorgenommen.

Die Südtiroler Einzugsdienste AG hat am 20.08.2020 beschlossen, den aktuellen für die Zwangseintreibung der Einnahmen gültigen Tarifplan ab dem 01.01.2021 abzuändern (Art.

dall'01.01.2021 (art. 8/C dell'allegato coattiva del contratto di servizio vigente).

nel nuovo piano tariffario si prevede l'introduzione di una nuova tariffa da corrispondere alla società da parte del Comune di Bolzano, pari ad un importo fisso di 3,00 euro (IVA esclusa) a primo documento emesso, così come presente nelle liste di carico a riscossione coattiva alla data di validazione della medesima lista;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 15.12.2020 di approvazione della modifica del succitato contratto di servizio del 29.01.2016;

in base allo storico dell'ultimo anno si può prevedere una spesa per l'anno 2024 di 20.000,00.- Euro (IVA compresa) circa;

visto che l'amministrazione è esclusa dall'obbligo di richiesta del codice CIG ai fini della tracciabilità in quanto trattasi di diritto esclusivo;

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Visto che l'esigibilità della spesa è al 31.12.2024

Il Dirigente/la Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi

8/C der Anlage Zwangseintreibung des geltenden Dienstleistungsvertrages).

Der neue Tarifplan sieht einen Fixbetrag von 3,00 Euro (ohne Mehrwertsteuer) pro erstem ausgestelltem Dokument, welches sich in den Lastenlisten zur Zwangsvollstreckung am Validierungsdatum derselben befindet, vor;

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss Nr. 85 vom 15.12.2020, mit welchem der Gemeinderat die Änderung des Dienstleistungsvertrages vom 29.01.2016 genehmigt hat.

Aufgrund des Vorjahreshistorikers ist, für das Jahr 2024, eine Ausgabe von ca. 20.000,00.- Euro (mit Mehrwertsteuer) zu erwarten;

Es gibt für die Verwaltung kein CIG Pflicht da es sich um „diritto esclusivo“ handelt;

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird, Da der Fälligkeitstermin für die Ausgaben der 31.12.2024 ist

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor / die Direktorin als EPV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

verfügt

der Abteilungsdirektor:

aus den genannten Gründen und im Sinne des

dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di approvare come da allegato la spesa di Euro 20.000,00.- (22% IVA compresa) per il pagamento ad Alto Adige Riscossioni S.p.A. del compenso fisso sulle liste di carico;
- di quantificare in euro 20.000,00 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del compenso, compresi i costi per la sicurezza;
- di approvare la spesa derivante di Euro 20.000,00.- (I.V.A. 22% compresa);
- di imputare la spesa complessiva di Euro 20.000,00.- (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- die Ausgabe von 20.000,00.- Euro (22% MwSt. Inbegriffen) betreffend die Zahlung des Aufgeldes für die Südtiroler Einzugsdienste gemäß Anlage genehmigt wird;
- den Gesamtwert der Lieferung mit € 20.000,00.- (22% MwSt. Inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,
- die daraus entstehende Ausgabe von 20.000,00.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- die Gesamtausgabe von 20.000,00.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge veröffentlicht wird.

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	1938	03011.03.029900001	Altri servizi	20.000,00

Il funzionario incaricato  
 PIRAS FABRIZIO / InfoCamere S.C.p.A.  
 firm. digit. - digit. gez

<b>Allegati / Anlagen:</b>
3c9079f2410bb263ffed02d03261faf0d15e43779033b280c8777f0587b3030b - 12926111 - det_testo_proposta_22-04-2024_11-45-49.doc
4158c9002e0273a2dc16ba5b9c044c914a8de4c080c97eb6df3a2c0e4ac48442 - 12926112 - det_Verbale_22-04-2024_11-46-28.doc